

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.

a főtér közelében (saját ház).

Telefonszám 11—66.

Délvidék legnagyobb ruhatelep
férfi, fiu, gyermek és leánykák részére

Gonda Adolf (Kapamacsija & Bondy biz.)

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7.

Külön osztály: Kizárólag ered. angol szövetek mérték utáni rendelésekre, melyek saját műhelyben modernül, gyorsan, o. csón készíttetnek.

Ujdonságok! Ékszer-, arany- és ezüst-
árakban, műipari cikkek-
ben valamint I-rendű zsebórákban

Drachsler Vilmos

ékszerésznél

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 8. sz.

Telefonszám 799.

Telefonszám 799.

Csendes Lipót

papirkereskedés, könyvnyomda
és könyvkötészete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Zápolya-u. 5.

Telefonszám 675.

rökben nagy sikert jósolnak a tanulmányoknak. Előfizetni lehet rá a Lloyd-kávéház ablakában.

Virág Ferenz, akit még sohasem láttak humorizálni, újabban nagy meglepetést szerzett a közönségnek. Ugyanis elénekelt az „Unczili smunczili“ cím alatt ismert jeremiádot, amelyet tudvalevőleg Hazai Verai János követett el minden kockázat nélkül. Virág egyébként jelenleg egy nagy koncepczióju vígjátékon dolgozik. Tettének oka ismeretlen. De meg különben is: A Virágnak megtiltani nem lehet...

Lenkei Zoltán titkár szeretné, ha az Erzsébet-utca valamivel rendezesebb és tisztább volna és ha azok a földhányások és szakadékok mielőbb rendbehozhatnának. Ő különben egyebet nem is kíván. Amije van, az is sok egy embernek.

Miután így ezeket kávéházi vendégemnek szép sorjában előadtam, megígérte, hogy kérésemet — tőle telhetőleg támogatni fogja. Ezzel az interviu véget ért. A kalapját levette a buzaügynek orráról, egyet-kettőt dörmögött, majd „irgum-burgum lópatkó“ kiáltással eltűnt. En pedig a kávémat elblicczelve, szintén ellejtettem a bal fenéken.

Cser.

Nem sajnállak...

Nem sajnállak téged.

Csak azt a sok régi, sugaras emléket.

Azt az ezer édes álmodást, a régit,

Amelyeket sosem álmodhattam végig...

Nem téged sajnállak,

Csak hogy nem időzhet lelkem többé nálad.

Hogy nem kereshetek új színt, hangulatot,

Hogy a lelkem néma és a szívem halott...

Nem sajnállak téged,

Csak azt a nagy, titkos lelki üdvösséget,

Amit néha-néha melletted éreztem,

S amelyből örökre számkivetve lettem...

Nem téged sajnállak,

Lelkem kincseivel többé nem kinállak,

Csak azt sajnálom, hogy olyan balga voltam,

Csak neked daloltam...

Nem sajnállak téged,

Csak hogy ma sem tudod, csak hogy ma sem érted,

Mennyi igaz érzést dobtál el szívemmel,

Az én szerelmemmel!...

Krüzselyi Erzsike.



SZEGHŐ ENDRE

Alapított 1845. Megyei és városi telefon 737.

Neumann M.

cs. és kir. udvari és kamarai szállító

Magyarország legnagyobb és legrégebbi
Férfi, fiu, gyermek és leánykaruha telepe
Temesvár-Belváros, Hunyadi utca 1.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúk, valamint zsebórák a legnagyobb
választékban kaphatók

Rieger E. és F.

ékszerészeknél

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. sz. Városi és megyei telefon 839.

Színház után hallgassuk
meg a

„Palace“

kávéházban

Gyorgyevits Mita
remek zenéjét.

Fehérneműt és függönyt
legszebben tisztít

MÜLLER, vegytisztító
gyára

Külön osztály ágytoll tisztításra.
24 óra alatt házhoz lesz szállítva.
Telefon 529. szám.

*** ENGEL MÓR ***
ékszerész

Temesvár-Gyárvaros, Andrássy-ut 24. szám.
Alkalmi vételek állandóan raktáron vannak.

Urania szén

a legjobb és legolcsóbb
fűtőanyag

Salak- s szar
ég e
100 kilogramm
lhoz szá

Csütörtök, 1913. december hó 25-én.

A meikira

Operett 3 felvonásban. Írták: Bernauer és Schanzer; magyar színi
zettek: Szirmai Albert, Wahi Kollo és

S Z E M L Y E K

Szalay Péter, kuriai bíró	Czakó Pál
Janka, a leánya	Haller Irma
Szigligeti Psylander, filmíró, film- színész és filmgyáros	Bálint Béla
Bimbó Krisztina	Mihályfi Julia
Varju Mihály, országos képviselő	Kövevény Lajos
Kordula, a felesége	Ligethy Gy.-né
Linka, unokahuguk	Bartkó Etel

Ger
Mar
Pop
Ren
Nác
A j
Muc
Stu

DEUTSCH R. REZSŐ :

Belváros, Hunyadi-ut 1. Telefon sz. 13-64. Gyárva
Jó és olcsó bevásárlási forrás.
Állandó nagy választék: szövet, selyem, vászon, függő szőnyeg

GUTFREUND S.

I-rendű angol női divat terem
Belváros, Merbl-palota
Lloyd-sor.

HERMANN FRIGYES színházi c

Nászajándék vásárlóknak fontos
Alkalmi vétel
Sternbergnél gyönyörű perzsa szőnyegek, modern csil-
 lárok, briliáns ékszerek, ezüst tárgyak
 és színházi látcsövekben
Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

k= s szagmentesen
 ég el
 ilogammonként K. 3-80
 zhoz szállítva.

Viderker
 és Társa
 — TEMESVÁR —
 Telefonszám 840.

Legolcsóbb bevásárlási forrás. Szabott árak.
NEUMANN ALFRÉD
 kalap- és férfidivatáru-kereskedés
 TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenő herceg-utca 5.
 Minden idényre ajánlom dusan felszerelt raktáro-
 mat  férfi divatcikkekben 

Páros számú bérlet.
 nőkirály.
 nzer; agyar színre alkalmazta: Harsányi Zsolt. Zenéjét szer-
 Walt Kollo és Willy Bredschneider.

E M L Y E K:

- | | |
|--------------------------------------|------------------|
| ▶ Gergely Bálint | ▶ Kardoss Géza |
| ▶ Maria Gesticulata, olasz színésznő | ▶ Kovács Viora |
| ▶ Popelka Pál | ▶ Cseh Iván |
| ▶ Rendező | ▶ Tábori Emil |
| ▶ Náczi, Szigligeti irodaszolgája | ▶ Virágh Ferencz |
| ▶ A jótékony grófnő | ▶ Jakabffy |
| ▶ Muczi, leányai | ▶ Magda Eszti |
| ▶ Stuczi, | ▶ Csige Rózsi |

Wekerle és Thierjung
 angol és francia női szabók
 — Temesvár-Józsefváros —
 csak Török-utca 10.
 Villamos megálló a Küttl-téren
 Telefonszám 619.

Ő : Női - Divatáruházai
 -64. Gyárváros, Kossuth-tér 3. Telefon sz. 346.
 Minden idényre újdonságok
 függő szőnyeg és mosó árukban. Mennyasszonyi kelengye.

Horgony-kávéház Józsefváros.
 Naponta
 külföldi körutjáról
 visszatért **Barna Jancsi**
 hangversenyez, szabad bemenettel.
 Tulajdonos: Kalmár Lajos.

Guttmann Henrik
 angol uridivat-különleges-
 ségek üzletei
Temesvár = Belváros
 Jenőherceg-utca Ferenc József-ut
 (Biach palota) (Neuhaus palota)
 Telefonszám 575. Telefonszám 219.

színházi cukrászdája I. emelet

Telefonszám 536.

Vásárhelyi és Kampler

ezelőtt

Petroszai erdővállalat

Temesvár-Gyárváros, Klapka-sor 8. szám

Blau szeszgyár

Ha olcsó és jó tüzfára, aprított vagy egész állapotban, valamint elsőrendű porosz kőszén és koksza van szüksége úgy tessék bizalommal hozzánk fordulni, hol pontos és lelkiismeretes
o o sen lesz kiszolgálva o o

Telefonszám 536.

Rózsa Benő

szűcs

Belváros, Jenő herczeg-utca 7.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat a legújabb divat szerint. Atalakítások ugyanint javítások a leggondosabban és legolcsóbb árban eszközöltetnek. — Szűcs- és szörme-áuk nyáron át megóvásra felvé-
tetnek

Pontos kiszolgálás! Telefon 13-23.

Házi villanycsengetyű

szerelések és javítások

olcsón és szakszerűen elvállal

Weiszberger J.

bádogos és szerelő

Józsefváros, Kossuth-utca 1. Telefon 14-09.

A kasszadarab.

Hát bizony nem könnyű mesterség az a színházcsinálás, az már egyszer bizonyos. Még Budapesten se az, ahol pedig a színházcsináláshoz rendelkezésére állanak a színházigazgatónak egy-némely nem egészen fölösleges rekvizitumok, amilyenek például: színház, díszletek, írók, színészek, darabok, zenekar és még több efélék.

Már például Kutya-bagason, avagy Kistöketerében ilyen pompázó felszerelésről szó se lehet. Legelső sorban is nincs színház. Szerencsére ezen még könnyen segít a világ legzseniálisabb embere, a Kutya-bagosra, avagy Kistöketeresre került vándor színházigazgató. Egy pár üres sörshordó, néhány szál gyalulatlan deszka és már kész is a színpad a nagyvendéglőnek nevezett korcsmaszobában.

Díszlet van. Kettő. Alapjában véve csak egy, de meg van festve a vászonnak mind a két fele. A vászon föl van göngyölítve. Csak le kell göngyölíteni, egyik fele erdő, a másik szoba. Nagyon szellemes berendezés, csak egy kicsit drága. Minden harmadik évben az igazgató urnak sajátkezűleg újra kell festenie az erdőt, mert a zöld festék nagyon kopik a sok göngyölgetésbe.

Hanem színészek, azok aztán vannak. Öten. A direktor ur, a felesége, a lánya, a másik lánya és annak a férje. Mindenki játszik egy este két szerepet. A tizen felüli szereplők kórhuzatnak a darabokból.

A darabból! Hiszen éppen itt van a kutya eltemetve. A direktornak csak régi darabjai vannak. A publikum pedig még Kutya-bagason és Kistöketerében is a modern, szenzációs új darabokat akarja látni. Csak új darab kasszadarab. De a szegény direktornak nincs pénze új darabra, hiszen ha a szerzőknek nem fizet, akkor is meg kell venni az új darabból legalább egy nyomtatott példányt. Az pedig belekerülhet két, sőt három koronába is! Bizony a darabokkal nagy baj lenne, ha nem lenne a világon az a bizonyos zsenialitás. Ha a közönségnek szenzációs címek után zárjelbe bátrak voltunk odatenni címét az igazi szövegnek, amely a szenzációs kasszadarab álarczban színrekerül.

1. Taifun, avagy a fajok szerelme (Othello.)
2. Az eszményi feleség. (Machbeth.)
3. Végre egyedül! (A népgyűlölő.)
4. A vörös talár, avagy a juszticmord. (Stuart Mária.)
5. A szerencse fia. (Faust.)
6. Az ördög. (Faust.)
7. Pygmalion. (A szép Galathea.)
8. Katonadolog. (Julius Caesar.)
9. A faun. (Aubry ur kutyája.)
10. Az egyszeri királyfi. (Hamlet.)
11. A nevető férj. (Bánk bán.)
12. Az utolsó csók. Rómeó és Julia.)
13. A híresek. (Antónius és Cleopatra.)
14. Mária Antónia. (Borgia Lucrezia.)